



30,99 INGRESOS
MILLONES DE EUROS

30,35 GASTO
MILLONES DE EUROS

Las cifras del nuevo presupuesto municipal

PÀG. 4

El presupuesto de 2020 aprueba un superávit de 639.000 euros

39,5 millones

DEUDA MUNICIPAL

919 €
por habitante

11,6 millones

270 €
por habitante

2011

2020

PÀG. 4



El mes contra la violencia machista involucra al tejido social

PÀG. 8



La Gaming Experience llena el centro La Fábrica de jóvenes

PÀG. 6



Mislata juega en el Día de la Infancia tras lograr un premio internacional de UNICEF

PÀG. 9

TELÈFONS D'INTERÉS

ADL	96 399 02 50
Agència AMICS	96 313 73 17
Ag. Promoció València	96 399 11 66
Ajuntament	96 399 11 00
Biblioteca	96 399 02 70
Bombers	96 352 54 78
Casa de la Dona	96 313 73 38
Cementeri	96 383 14 69
Centre Cívic Av. Pau	96 383 36 11
Centre Cultural	96 399 03 70
Centre Jove El Mercat	96 399 03 40
Centre Ocupacional	96 383 44 52
Centre de Refugiats	96 359 12 17
Centre de Salut	96 196 49 70
Consultori Auxiliar.....	96 318 43 00
Centre Túria	96 383 71 41
CIP Form. Professional.....	96 120 59 25
Consell de la Joventut	96 383 70 82
Correus	96 379 00 31
C. Sagrado Corazón	96 379 04 53
C. Santa Creu	96 383 53 42
CP l'Almassil	96 256 65 10
CP Amadeo Tortajada	96 256 64 60
CP Ausiàs March	96 256 64 70
CP El Cid	96 256 64 80
CP Gregorio Mayans	96 256 64 90
CP Jaume I	96 256 65 00
CP Mestre Serrano	96 256 68 20
Escola d'Adults	96 120 69 00
Grup M. Ciudadanos	671 01 13 69
Grup M. Compromís	96 399 11 38
Grup Municipal Vox.....	602 59 48 89
Grup Municipal PP	96 399 11 29
Grup Municipal PSOE	96 399 11 02
I.E.S. La Moreria	96 120 60 70
I.E.S. Martín i Soler	96 120 61 20
I.E.S. Molí del Sol	96 120 61 30
Llar de Fàtima	96 379 31 94
Espai Majors La Fàbrica.....	607 27 18 79
Llar del Quint	96 383 51 15
Espai Majors del Sud.....	96 109 04 08
Jutjats 1.....	96 383 38 75
Jutjat 2	96 383 37 66
Jutjat 3	96 386 81 10
Jutjat 4	96 386 81 22
Mislata Televisió	96 399 11 78
Nemasa	96 313 80 94
OMIC	96 399 11 58
Pavelló de La Canaleta	96 211 00 73
Pavelló del Quint	96 379 78 70
Piscina coberta	96 350 25 68
Polícia Local	96 383 33 33
Polícia Nacional	96 313 51 08
Poliesportiu	96 211 00 72
Registre Civil	96 383 38 75
Serveis Socials	96 313 72 60



EL 9 D'OCTUBRE, UNA JORNADA DE HOMENAJES **PÀG. 12**

Distinciones a Asociación Andaluza, la Escuela Municipal de Teatro y Luis Latorre

Ya es tradición que Mislata celebre el Día de la Comunidad Valenciana entregando reconocimientos a personas, colectivos y asociaciones que participan en hacer de esta ciudad un lugar mejor para vivir. La crónica de este día nos deja imágenes muy emotivas de las Distinciones, así como del homenaje a la *senyera* que realizan las fallas de Mislata.

POLÍTICA



PÀG. 4

CONOCE LAS CIFRAS DEL PRESUPUESTO DE 2020, LAS CUENTAS QUE PERMITIRÁN A MISLATA OBTENER SUPERÁVIT POR PRIMERA VEZ



PÀG. 10

LA BIENNAL DE MISLATA MIQUEL NAVARRO EXPONE EN EL CENTRO CULTURAL LAS 10 OBRAS DE LOS PREMIOS DE ADQUISICIÓN 2019 | HASTA EL 31 DE ENERO

MEDIOAMBIENTE



PÀG. 14

EL DÍA DE LA BICI VOLVIÓ A LA CANALETA PARA CERRAR LA SEMANA DE LA MOVILIDAD SOSTENIBLE

Consulta esta edición i les anteriors de **Ciutat de Mislata** amb el QR:



Descarrega l'**APP MislataInfo**:





Ajuntament
de Mislata



Carlos Fernández Bielsa

Alcalde de Mislata

 /carlosfernandezbielsa

 /carlosbielsa

 /bielsaalcalde

Los mejores deseos en forma de presupuesto municipal para el año 2020

El alma de un proyecto político siempre radica en el presupuesto general. Es la forma en que se estructura el gasto y los ingresos, pero también contiene la voluntad política de iniciar cambios y mejoras a través de las inversiones. Hemos trabajado durante los últimos meses en elaborar los mejores programas para 2020, permitiendo a nuestro Ayuntamiento, por primera vez en una década, obtener ingresos propios por encima del gasto: un superávit que demuestra una gestión eficiente de nuestros recursos.

En este sentido, me satisface haber contado de nuevo con el apoyo de dos grupos políticos de la oposición, que han promovido propuestas e ideas para integrarlas en las cuentas. La política, cuando huye de la confrontación permanente, logra algo tan complicado como positivo para nuestra ciudad: que 17 concejales y concejalas de los 21 estén de acuerdo con este proyecto de Presupuesto, que ahora ejecutaremos con responsabilidad. Unas cuentas que reducirán la deuda a 11'6 millones, el mínimo de estos últimos 25 años, e incrementarán el gasto en todas las partidas sociales y participativas.

Así, podremos poner en marcha un nuevo camino que nos hará fijar la atención en la sostenibilidad. Porque debemos mirar por el planeta más que nunca, ahorrar recursos energéticos y facilitar los trámites, eliminando papeles y burocracia innecesaria en el siglo XXI. Vamos a definir la estrategia con el Plan Director de Innovación y Tecnología que nos llevará hacia una *smart-city*, una ciudad inteligente que nos propulse hacia el futuro.

PRESENTACIÓ

Els millors desitjos en forma de pressupost municipal per a l'any 2020

L'ànima d'un projecte polític sempre radica en el pressupost general. És la forma en què s'estructuren les despeses i els ingressos, però també conté la voluntat política d'iniciar canvis i millores a través de les inversions. Hem treballat durant els últims mesos a elaborar els millors programes per a 2020, permetent al nostre Ajuntament, per primera vegada en una dècada, obtenir ingressos propis per damunt del que gastem: un superàvit que demostra una gestió eficient dels nostres recursos.

En aquest sentit, em satisfà haver disposat de nou del suport de dos grups polítics de l'oposició, que han promogut propostes i idees per a integrar-les en els comptes. La política, quan fuig de la confrontació permanent, aconsegueix una cosa tan complicada com positiva per a la nostra ciutat: que 17 regidors i regidores dels 21 estiguen d'acord amb aquest projecte de Pressupost, que ara executarem amb responsabilitat. Uns comptes que reduiran el deute a 11'6 milions, el mínim d'aquests últims 25 anys, i incrementaran la despesa en totes les partides socials i participatives.

Així, podrem posar en marxa un nou camí que ens farà fixar l'atenció en la sostenibilitat. Perquè hem de mirar pel planeta més que mai, estalviar recursos energètics i facilitar els tràmits, eliminant papeles i burocràcia innecessària en el segle XXI. Definirem l'estratègia amb el Pla Director d'Innovació i Tecnologia que ens portarà cap a una *smart-city*, una ciutat intel·ligent que ens propulse cap al futur.



www.mislata.es



FACEBOOK
@AJUNTAMENTDEMISLATA



mislata tv

www.mislata tv.es



INSTAGRAM
@AJMISLATA



TWITTER
@AJMISLATA



mislata ràdio
88.8 FM

www.mislata radio.com



El alcalde y la vicealcaldesa, M^a Luisa Martínez Mora, presentaron el proyecto de presupuesto.

Mislata aprueba el presupuesto de 2020 con un superávit de 639.000€

Tras la aprobación del Presupuesto General para el ejercicio económico que se inicia el 1 de enero, Mislata obtiene más ingresos que gastos, culminando el proceso de saneamiento de cuentas.

El Ayuntamiento de Mislata aprobó en el Pleno ordinario de noviembre el presupuesto municipal para el ejercicio 2020, cuya cifra total asciende a 30.995.586,25 euros. Unas cuentas cuya cifra total de gastos es sensiblemente inferior a las del pasado ejercicio y que asciende a 30.356.809,64 euros, con lo que, por primera vez en la historia, las cuentas municipales reflejan un presupuesto con superávit de recursos propios, un total de 638.776,61 euros.

Por tanto, el Ayuntamiento de Mislata gastará este año menos de lo que ingresará, "lo que demuestra la buena gestión económica realizada en los últimos años", afirmaba el alcalde Carlos Fernández Bielsa. A su vez, la deuda histórica se seguirá reduciendo y, una vez esté ejecutado el presupuesto a 31 de diciembre, caerá hasta los 11,6 millones de euros, lejos de los 39,5 millones de euros que reflejó la auditoría financiera de 2011.

El gobierno de Bielsa presenta unas cuentas que suponen "la consolidación del modelo de gestión que nos ha identificado desde que entramos a gobernar en 2011. Una gestión eficaz y un compromiso con quienes más lo necesitan, situándonos como referentes en políticas sociales y en innovación, que son los pilares de este presupuesto".

Por lo que respecta a las cuentas, un ejercicio más, aumentará el gasto en todas las partidas de carácter social, destacando la partida de Servicios Sociales que ronda los 4,2 millones de euros, incrementándose un 3,70% respecto al ejercicio anterior. La subida está motivada, explica la concejala de Hacienda, M^a Luisa Martínez Mora, porque "hemos atendido a nuevas demandas de nuestros servicios para que reviertan en una mejora de las políticas destinadas a las personas".

Junto al gasto en Servicios Sociales, las áreas de gestión más significativas a nivel presupuestario son Seguridad Ciudadana (con más de 3,8 millones de euros); Cultura y ocio (con 1,74 millones de euros); Medioambiente y Salud Pública mantienen el gasto entorno

Bielsa: «Gastando menos de lo que ingresamos, volvemos a demostrar la buena gestión económica realizada en los últimos años».

a los 4,1 millones de euros que se destinarán a la mejora del entorno, la limpieza de calles, recogida de residuos y mantenimiento de parques y jardines.

Las partidas destinadas a políticas para las personas siguen siendo los pilares de la acción de gobierno con incrementos en Políticas de Igualdad (1,4%), Juventud (11,8%), Infancia (30,4%), Personas Mayores (un 7,8%) y Educación (6,8%). Además, las Bibliotecas de Mislata tendrán un aumento del 44,8% de su presupuesto para llevar a cabo remodelaciones de las instalaciones, que afectarán especialmente al edificio de la Biblioteca Central, que sufrirá una importante rehabilitación en este ejercicio.

Por otra parte, las partidas destinadas a Participación Ciudadana, Innovación y OAC tienen un importante incremento de entre 36,7% al 52,7%, lo que permitirá la puesta en marcha de programas en clave de ciudad inteligente, gobierno abierto y nuevas tecnologías. La cuantía destinada al fomento del deporte y las instalaciones públicas deportivas aumenta un 12,8%.

Las inversiones para 2020 se incrementan en un 15,2%, alcanzando 1,33 millones de euros, la cifra más alta de la última década. La mayoría de las inversiones se destinarán a la recuperación del espacio público.



LAS CIFRAS DEL PRESUPUESTO 2020

INGRESOS: 30.995.586,25 € **GASTOS:** 30.356.809,64 €

PRIMER PRESUPUESTO CON **SUPERÁVIT:** DE **639.000 EUROS**

CRECEN TODAS LAS PARTIDAS DE ÁMBITO SOCIAL: TANTO DE SUBVENCIONES Y **POLÍTICAS PARA LAS PERSONAS**

LOS PROYECTOS DE INNOVACIÓN, PARTICIPACIÓN Y ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA TIENEN UN AUMENTO DE UN 52'7%

12'8% + PARA DEPORTES **3'8M€ PARA SEGURIDAD CIUDADANA**

4'1M€ PARA MEDIO AMBIENTE **1'74M€ EN CULTURA Y OCIO**

LAS INVERSIONES SE INCREMENTAN EN UN 15,2% ALCANZANDO LOS 1'33 MILLONES, LO QUE PERMITIRÁ CONTINUAR RENOVANDO INSTALACIONES MUNICIPALES Y CULMINAR LA ACCESIBILIDAD EN TODOS LOS BARRIOS, RECUPERANDO ESPACIO PÚBLICO

CONGELACIÓN DE TASAS E IMPUESTOS

Las próximas cuentas municipales aumentan el gasto en partidas sociales e innovación, incrementan las inversiones y congelan, por séptimo año, los impuestos, tasas y precios públicos.



Mislata aposta per l'esport inclusiu

La Federació d'Handbol de la Comunitat Valenciana (FBMCV), amb l'ajuda de l'Ajuntament de Mislata, els seus dos clubs d'handbol, Club Balonmano Mislata i Handbol Mislata, i el Centre de Referència Estatal d'Atenció Psicosocial amb Trastorn Mental Greu de València (CREAP) estan duent a terme un projecte que té com a objectiu la inclusió de persones que patixen trastorns mentals greus mitjançant l'handbol, un dels esports amb

major tradició en la localitat.

Per al regidor d'Esports, Toni Arenas, "este és un projecte d'esport inclusiu preciós que no té un altre objectiu que facilitar a les persones amb malalties mentals una activitat que els ajude a millorar la seua qualitat de vida". L'objectiu final no és un altre que estes persones puguen estar en un equip d'handbol en el qual puguen jugar amb la resta d'equips o convertir-se en treballadors dels clubs.

Els entrenaments s'estan realitzant des de finals d'octubre cada dilluns d'11.30h a 13.00h en el Pavelló del Quint i s'allargaran fins a final de maig. Les sessions setmanals estan sent un rotund èxit amb una alta participació i una gran acceptació, tant dels xics i xiques que han començat a practicar handbol com per als entrenadors i membres del CREAP que veuen en esta iniciativa un al·licient perquè equips d'altres esports desenvolupen projectes semblants.



La Gaming Experience promou un ús responsable de les tecnologies i els jocs

La regidoria de Joventut de Mislata va organitzar fa unes setmanes la segona trobada d'oci tecnològic en el qual més de 700 joves van participar en cadascuna de les activitats que es van organitzar durant tot el dissabte i diumenge al Centre Sociocultural La Fàbrica.

L'esdeveniment, amb el nom de Gaming Experience, va disposar de diferents zones de jocs distribuïdes en les sales de La Fàbrica. Així, en cadascuna d'elles, els i les joves podien gaudir d'una activitat diferent. La macroactivitat, organitzada al costat d'Omega World Games, empresa d'oci especialitzada en videojocs, va disposar d'una zona de jocs de realitat virtual, una zona de joc lliure en la qual els i les joves podien jugar a videojocs cooperatius, zones de ball, de música i de conducció, i un espai *mobile* perquè cada participant poguera jugar amb el seu propi dispositiu mòbil.

Durant tot el cap de setmana, a més, va haver-hi fins a sis tornejos de diferents jocs com el Fortnite, Clash Royal, League of Legends o FIFA, videojocs de moda entre la joventut.

L'alcalde, Carlos Fernández Bielsa, i el regidor de Joventut, Martín Pérez, i la titular d'Educació, Ana María Julián, van visitar l'esdeveniment

i fins i tot van provar algun dels jocs disponibles. Davant l'enorme acollida l'esdeveniment, ja que es tracta d'una de les aficions més esteses entre la joventut hui dia, Bielsa manifestava que "no podem anar en contra de la tecnologia, però sí que podem fer un bon ús d'ella, evitant riscos i les dependències al joc".

Més de 700 joves participaren en una jornada que va disposar de diferents tornejos en xarxa, una zona de joc lliure i una altra de realitat virtual.

Innovación
Tecnología
Gobierno Abierto

Plan Director

Tecnología e innovación para caminar hacia la *smart-city*

El nuevo Plan Director englobará los nuevos retos de tecnología, innovación y gobierno abierto para aplicar medidas de ciudad inteligente en Mislata. Se implementará para fomentar la sostenibilidad, facilitar la gestión de trámites y ahorrar recursos energéticos.

En los próximos años, la ciudad de Mislata vivirá una auténtica revolución digital y tecnológica con la que dará pasos de gigante en materia de smart-city. Una dotación económica de más de un millón de euros hasta 2022 permitirá desarrollar un proyecto que aborda servicios de innovación y también de gobierno abierto para una toma de decisiones conjunta entre la ciudadanía.

Un innovador sistema de localización de aparcamientos libres en las calles, o un

Bielsa: «Mediante la tecnología, herramientas informáticas, apps para móviles y sistemas de consumo eficiente haremos de la densidad de población una ventaja».

sistema de iluminación y riego inteligente, se sumarán a otras iniciativas como los puntos wifi, la mejora de la Oficina de Atención a la Ciudadanía con su versión 2.0. Lo culminará con la integración de todos los servicios, canales de información y trámites en una nueva app.

Como reflejaba el sondeo anual que presentó el consistorio hace unas semanas, los principales problemas detectados por la ciudadanía en Mislata derivan del hecho de ser la ciudad más densa de Europa. Con 44.000 habitantes en poco más de dos kilómetros cuadrados, ahora Mislata ha decidido "convertir un problema en una oportunidad, por eso vamos a ser pioneros en poner en marcha un Plan Director de ciudad inteligente, o smart-city, que nos permita mejorar como ciudad apoyándonos en la tecnología", explicaba Martín Pérez, concejal de Innovación y Agenda 2030.

Las acciones previstas se reflejarán en centralizar la administración electrónica, que en la práctica totalidad de trámites ya está en funcionamiento, la simplificación de procedimientos de gestión y la elaboración de apps tecnológicas que ayuden, en base a estadísticas, a facilitar la vida a la ciudadanía en aspectos como la iluminación inteligente, encontrar aparcamiento o acceder a canales de información directa entre los servicios municipales y la ciudadanía.

Además, este proyecto será un nuevo aliciente para impulsar nuevas herramientas de gobierno abierto. Para Martín Pérez, con este proyecto "aspiramos a crear nuevos flujos de información, ahorrar costes de la administración y acelerar la implementación

Un novedoso sistema de baldosas autogeneradoras de energía situadas en puntos estratégicos de tránsito peatonal, reducirá el consumo eléctrico municipal.

de los objetivos 2030 fijados por la ONU. Pero, sobre todo, aspiramos a seguir mejorando el día a día de la gente que vive y trabaja en Mislata". Para desarrollar todos estos proyectos, el Ayuntamiento hará una fuerte inversión de cerca de medio millón de euros en el próximo año; y continuará implementando medidas para convertir a Mislata en la primera ciudad inteligente del área metropolitana.

Las primeras medidas en ser implementadas serán precisamente las que afectan a la digitalización de los trámites. Mediante la nueva sede electrónica, se completarán todos los procedimientos de solicitudes *on-line*, facilitando a la ciudadanía la resolución de cualquier trámite administrativo. Un sistema de información integrado permitirá tener acceso a una OAC 2.0; gestión de colas, cita previa y bases de datos de documentación, con el objetivo de que las colas y tiempos de espera se reduzcan considerablemente.



Las Jornadas Contra la Violencia machista ensalzan el compromiso por la igualdad

Entre otras acciones, se realizó una potente campaña de sensibilización ciudadana a través de pintura vial, servilleteros en bares y el reparto de bolsas de papel en hornos.

Como cada mes de noviembre, en un claro compromiso por la igualdad y contra la violencia machista, el Ayuntamiento de Mislata a través de la concejalía de Políticas de Igualdad, programa las Jornadas Contra la Violencia de Género, que en este año cumplían su XVI edición. Este mes tan significativo, se clausuró el día 25 de noviembre, fecha en la que se conmemora el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres.

La inauguración de estas importantes y significativas jornadas estuvo presidida por el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, y la concejala de Políticas de Igualdad, Carmen Lapeña Bueno. El acto que ponía en marcha la programación fue la entrega de premios del X

Concurso de carteles del 25 de Noviembre y la 70 concentración contra la violencia machista que la Casa de la Dona celebra cada primer martes de mes.

Bielsa quiso remarcar que todos y todas

Para el alcalde, Bielsa: «Debemos seguir sumando fuerzas y trabajando para consolidar la igualdad plena que nos permita acabar con las agresiones machistas, evitando que haya más víctimas».

“debemos seguir sumando y trabajando para prevenir y consolidar la igualdad plena y efectiva para acabar definitivamente con las agresiones machistas y las víctimas y, para ello, una educación para niños y niñas basada en la igualdad y en el respeto es una prioridad y nuestro principal objetivo”.

Durante estas Jornadas, además de charlas, proyecciones de cine y salidas culturales, se pusieron en marcha diferentes campañas de sensibilización como la VI edición de “Art al carrer”, la implicación de los comercios locales con la difusión del lema “No a la violencia contra las mujeres. Si la ayudas, puede” o la suma del deporte mislatero a estas jornadas colocando en los terrenos de juego y en los pabellones deportivos municipales pancartas.



Mención de la Generalitat a nuestras fiestas populares

La I Edición de los Premios de Fiestas Inclusivas y No Sexistas, de la Consellería de Igualdad y Políticas Inclusivas, que buscan impulsar acciones que promuevan unas fiestas más igualitarias, concedieron una mención de honor a las iniciativas mislateras.



El arte urbano conciencia contra la violencia

La céntrica calle Miguel Hernández de Mislata se convirtió en un museo al aire libre, con la sexta edición de ‘Arte al carrer’. Una exposición de tapices y carteles con temática y lemas alusivos contra la violencia machista, realizados por artistas locales y diferentes asociaciones.



Premio internacional de UNICEF a las políticas para la infancia y adolescencia

Los programas enfocados a la seguridad y los entornos de parques infantiles han permitido a Mislata estar en la lista de los mejores espacios del mundo para el crecimiento de la infancia.

El proyecto 'I am City' de Mislata ha sido merecedor del premio internacional 'CFCI Inspire Awards 2019' concedido por UNICEF reconociendo así sus políticas para la infancia.

En la cumbre internacional de Ciudades Amigas de la Infancia, celebrada en la ciudad alemana de Colonia, el proyecto de la Concejalía de Infancia de Mislata se impuso en su categoría "Entornos adecuados, seguros y limpios para niños y niñas" a la ciudad vietnamita de Ho Chi Minh (Shangai) y la alemana Regensburg.

El jurado puso en valor las diferentes políticas y programas dirigidos a los más pequeños, como son los Caminos Seguros, la iniciativa de "Comercio Amigo", la adaptación de los espacios públicos a las necesidades de los niños y las niñas y el programa "Juega y respeta" por el fomento del juego respetuoso en las calles y plazas. «I am City» nació en 2018 con el principal objetivo de fomentar el juego de la infancia y la adolescencia en los espacios urbanos, facilitando su

integración social, responsable y comprometida dentro de la ciudad.

En total se presentaron 226 proyectos por 36 países del mundo, por lo que la obtención de este prestigioso galardón ha sido una enorme satisfacción para el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, quien fue en persona a Colonia a recoger el premio, "estar junto a los 18 finalistas de diferentes rincones del mundo y con proyectos tan interesantes y recibir este premio es una de mis mayores satisfacciones. Todos buscamos con nuestros proyectos el bienestar y la felicidad de los más pequeños y que se reconozca que lo estamos consiguiendo es un doble premio".

Este reconocimiento es solo la guinda del pastel a la apuesta hecha en Mislata por las políticas por la infancia, una de las prioridades en los diferentes gobiernos de Bielsa. Desde 2014 fue declarada por UNICEF Ciudad Amiga de la Infancia y el año pasado UNICEF ratificó el buen trabajo hecho con la concesión del Sello de Excelencia.



Juegos participativos en el 20 de noviembre, Día Mundial de la Infancia

El día 20 de noviembre es el día elegido por la ONU para celebrar el Día Universal del Niño, fecha en la que las Naciones Unidas firmaba la Carta de los Derechos del Niño. En esta ocasión la celebración tuvo un sabor especial ya que la localidad lo hacía tras haber recibido el premio internacional de UNICEF que señala a Mislata como una de las mejores ciudades del mundo para ser niña o niño.

Durante todo el mes de noviembre llevaron a cabo diferentes acciones en todos los centros educativos de la ciudad para poner en valor los derechos de la infancia y la

adolescencia, que culminaron con un acto central en la plaza de la Constitución, frente al Ayuntamiento.

Cerca de un millar de escolares de todos los centros educativos de la ciudad, desde Escuelas Infantiles a Secundaria, pasaron por la plaza para construir 54 estructuras que simbolizan cada uno de los artículos recogidos en el documento oficial aprobado por las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño, y que tenía como objetivo visibilizar la participación. Una jornada que implicó a todo el tejido educativo infantil de Mislata en un taller pedagógico.

Desde 2014, Mislata es Ciudad Amiga de la Infancia y recientemente se ratificó el buen trabajo hecho con la concesión de una Mención de Excelencia.

Hoy Mislata es una de las mejores ciudades del mundo para el buen desarrollo de la infancia, según UNICEF.



"Sobre lo que resta", de Irene Grau

La Biennial de Mislata recorre episodios de memoria colectiva en los Premios de Adquisición 2019

El certamen de arte contemporáneo, apadrinado desde 2015 por el artista mislatero Miquel Navarro, cierra su tercera edición con una muestra de compromiso social sobre la memoria.

Los Premios de Adquisición Biennial de Mislata 2019 dieron a conocer a los ganadores de entre las 10 obras seleccionadas por el jurado. En esta nueva edición de la convocatoria de apoyo y divulgación del arte contemporáneo, organizada y auspiciada por el Ayuntamiento de Mislata, y comisariada por Alba Braza, el jurado ha premiado las obras de Miquel García Membrado e Irene Grau, quienes han recibido el Premio de Adquisición pasando a formar parte de la colección pública del propio consistorio.

Era el propio alcalde de Mislata, Carlos Fernández Bielsa, quien daba a conocer el fallo del jurado en una edición que ha tenido el compromiso social vinculado a la memoria como hilo conductor. "Hemos querido

recopilar iniciativas de arte contemporáneo que hablen de la memoria colectiva, de los avances en democracia, de momentos que dejamos atrás y manifestar que hay cosas que no queremos que vuelvan a ocurrir jamás", destacaba Bielsa.

El primer premio, y con una dotación económica de 7.000€, ha sido para la obra de

Las obras de Miquel García Membrado e Irene Grau recibieron los premios de la Biennial Miquel Navarro, y pasan ya a formar parte de la colección pública de Mislata.

"List of burned Books in Germany in 1933", de Miquel García Membrado, en la que se muestra la lista de libros y autores prohibidos por el régimen nazi en Alemania, y que fueron quemados públicamente en Berlín la noche del 10 de mayo de 1933. El segundo premio ha recaído en «Sobre lo que resta», de Irene Grau, realizada únicamente con las cenizas de los árboles quemados en los incendios que tuvieron lugar en los bosques de Galicia y Portugal en octubre de 2017.

El jurado experto estuvo compuesto por Ester Alba, Isabel Tejada y la propia Alba Braza seleccionó las diez obras entre 308 propuestas presentadas, batiendo récord de participación desde el inicio de la convocatoria. Permanecerán hasta el 31 de enero en el Centro Cultural Carmen Alborch.



Una delegación ciudadana de vecinos y vecinas participaron en la elección de los premios BMMN19

La novedad de esta edición de Premios de Adquisición de la Biennial de Mislata Miquel Navarro 2019 fue la inclusión de la participación ciudadana en el proceso de elección de las obras premiadas. Quince ciudadanos de diferentes edades, todos ellos ajenos al mundo del arte y sin apenas conocimientos de arte contemporáneo, participaron en talleres de mediación para elegir los premios entre las cuatro obras finalistas, de Miquel García Membrado, grupo O.R.G.I.A, Josep Torneró e Irene Grau.

"List of burned Books in Germany in 1933", de Miquel García Membrado





Los premios de Literatura Breve homenajean a Benedetti en su 17 edición

El premio local de esta edición fue a parar al mislatero Alfredo Collado Peris, por su obra "Una gota en el mar". El jurado tuvo que seleccionar a los premiados entre 269 textos presentados.

El certamen literario, que cumple diecisiete ediciones, se ha convertido por derecho propio en uno de los más importantes de la Comunidad Valenciana y en uno de los principales referentes culturales de Mislata. El Centro Cultural Carmen Alborch acogió la ceremonia de unos premios que cada año ganan en mayor aceptación y popularidad entre los autores y autoras valencianos, así como entre los amantes de este tipo de literatura.

La entrega de los premios estuvo presidida por la teniente de alcalde y concejala de

Cultura, Pepi Luján, quien quiso destacar en su intervención la gran participación de estos premios. "En total se han presentado 269 obras, un número que demuestra la importancia que las y los autores de nuestra Comunidad dan a este certamen literario".

Los galardones de esta edición recayeron en Josep Carrasco Llácer con su obra "La Nina", premio al Mejor Relato en la modalidad narrativa en valenciano. Jesús Girón Araque, autor de la obra "Hotel", obtuvo el de Mejor Poemario en valenciano. El premio local, destinado a autores

de Mislata, fue a parar a Alfredo Collado Peris, por su obra "Una gota en el mar". El premio de Mejor Poesía en castellano fue para Verónica Aranda Casado, con su obra "Safi (Marruecos)" y el de Mejor Relato en castellano fue para Miguel Ángel González González por "No lavar a más de 50º".

Los Premios Literatura Breve Vila de Mislata buscan fomentar los valores literarios entre la población adulta, así como también abrir una vía para descubrir talentos literarios que hasta el momento permanecían ocultos.



El presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha visitó Mislata en el día grande del pueblo manchego



El día grande de la Asociación Castilla-La Mancha de Mislata puso el colofón a una semana de actividades culturales, lúdicas y gastronómicas, donde no faltaron las actuaciones de sus coros y grupos de bailes o el tradicional concurso de gazpachos,

ajuarrieros y pistos. En esta ocasión, la gala tuvo como invitado de honor a Pablo Bellido, presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, quien visitaba la ciudad por primera vez. Antes de acudir al acto de clausura, firmó en el Libro de Honor del consistorio

donde fue recibido por el alcalde, Carlos Fernández Bielsa, la vicealcaldesa María Luisa Martínez Mora, y otros miembros del gobierno municipal.



Los escolares de Mislata escogieron el lema de la Biblioteca para este año

Los alumnos y alumnas de 4º C de primaria del CEIP Amadeo Tortajada han sido los ganadores del concurso para elegir el lema de la Biblioteca de Mislata que durante todo el año será "La biblioteca: un viaje a la ment humana". Un concurso que se celebra anualmente coincidiendo con la celebración del Día de las Bibliotecas.



Mislata va entregar les Distincions més emotives del 9 d'Octubre

L'Associació Cultural Andaluza, l'Escola Municipal de Teatre i Luis Latorre reberen les tradicionals distincions de l'Ajuntament de Mislata en el dia de la Comunitat Valenciana.

Amb motiu de la celebració del 9 d'Octubre, l'Ajuntament de Mislata va entregar les distincions honorífiques que premien la labor realitzada per persones o col·lectius de Mislata, que en els seus àmbits o disciplines han contribuït a fer del municipi un referent.

L'alcalde, Carlos Fernández Bielsa, va ser l'encarregat d'entregar-los la distinció durant un Ple extraordinari que, com és habitual en els últims anys, va ser multitudinari. Abans de la cerimònia de lliurament, Bielsa va voler centrar el seu discurs institucional en paraules d'unió i convivència. "Hui hem d'unir forces perquè tota la societat en el seu conjunt escriga amb majúscules les tres paraules que més ens han de posar d'acord: pau, igualtat i llibertat. No és un dia per a la confrontació, ni la disputa ideològica, és el dia en què totes i tots formem part d'un poble que vol

evolucionar i progressar".

L'Associació Cultural Andaluza de Mislata, un dels col·lectius més destacats i participatius del nodrit teixit associatiu de la ciutat, va ser mereixedora de la distinció honorífica en l'àmbit social, pel seu treball continu en defensa de la tradició, la cultura, la participació i la cohesió de moltes famílies amb arrels històriques en pobles i ciutats d'Andalusia que van decidir construir una nova vida a la ciutat.

La jornada va concloure als jardins de l'Hort de Sendra, on les comissions falleres i l'Agrupació de Falles van ser protagonistes de la celebració.

En l'àmbit cultural, la distinció va ser per a l'Escola Municipal de Teatre de Mislata. El Consistori va voler reconèixer el seu treball per fomentar i afavorir la creativitat personal i col·lectiva des de les arts escèniques al llarg de les seues tres dècades de trajectòria, fet que l'ha convertida en una referència cultural i juvenil de la ciutat de Mislata.

Finalment, la tercera de les distincions honorífiques va ser per a Luis Latorre Torán, president de la Clavaria dels Àngels. L'Ajuntament va voler reconèixer-li així la seua inestimable contribució a la participació social des de l'àmbit de les festes patronals, després de dècades de defensa dels costums i de l'evolució de la ciutat. Va ser Latorre, precisament, l'encarregat de dedicar unes sentides paraules d'agraïment en nom de tots els guardonats.



El dia de la Comunitat se celebra a Mislata amb premis cívics i honors a la reial senyera.





Aniversario del Espacio de Personas Mayores **La Fàbrica**

En noviembre, la asociación de mayores de La Fàbrica cumplió 30 años de actividad continuada.

El pasado 7 de noviembre, el espacio de mayores de La Fàbrica de Mislata conmemoró el 30 aniversario de su creación. Un emotivo acto, celebrado en este mismo espacio, al que acudieron diversos representantes del ayuntamiento, entre ellos, los tres alcaldes democráticos de Mislata: el actual primer edil, Carlos Fernández Bielsa, y sus predecesores, Manuel Corredera y José Morales, así como la concejala de Cultura y Personas Mayores, Pepi Luján.

El alcalde Bielsa quiso agradecer el trabajo de José Camarasa, presidente del

espacio de mayores La Fàbrica, y de todos los que han dirigido este importante espacio de la localidad. "Mislata ha cambiado muchísimo en estos 30 años, y especialmente para las personas mayores. Hoy en nuestra ciudad se lleva a cabo políticas que buscan su bienestar y que puedan disfrutar su jubilación con mayor comodidad. Este espacio de La Fàbrica es el ejemplo evidente".

Fue el propio José Camarasa quien realizó una exposición oral en la que repasó año por año la trayectoria y los cambios que han tenido lugar en el espacio; y de las actividades que llevan a cabo desde su creación hasta el presente.

Al acto, asistieron los tres alcaldes de Mislata en etapa democrática: José Morales, Manuel Corredera y Carlos Fernández Bielsa.



El convenio con las entidades de mayores continuará mejorando espacios

Como cada año por estas fechas, asociaciones y colectivos vecinales de personas mayores de Mislata asistieron a la firma de renovación de sus convenios con el Ayuntamiento. Representantes del tejido asociativo se reunieron con el alcalde Bielsa y la concejala Luján para realizar la firma de los convenios. Una política beneficiaria para las personas mayores con las que se brinda una ayuda económica municipal para llevar a cabo las actividades de los diferentes espacios para los mayores, así como para subvencionar las numerosas acciones sociales que se llevan a cabo a lo largo del año.

El Aula Universitaria Sénior de Mislata inició en el Centro Sociocultural La Fàbrica el nuevo curso 2019/2020. Con este ya son siete ediciones de este demandado y exitoso programa formativo. En total, más de 70 alumnos se han matriculado en un programa que ofrece a las personas mayores formación universitaria a través de charlas y seminarios. Este año el plan se estructura a través de charlas y seminarios sobre tres bloques temáticos: Nutrición y Salud, Historia del Arte Valenciano y Medioambiente.



Una oportunidad para aprender en la universidad con más de 50



El Dia de la Bici compleix la majoria d'edat

En total ja són 18 les edicions d'esta marxa cicloturista, colofó a la celebració de la Setmana Europea de la Mobilitat i que té com a objectiu transmetre la importància d'utilitzar la bici per a fer de Mislata una ciutat més sana i sostenible.

Una nova edició que va reunir a més de sis-cents participants que van rodar en un passeig no competitiu per un circuit urbà a través dels carrers de la ciutat amb eixida i arribada al parc de la Canaleta. Este esdeveniment esportiu, lúdic i familiar està organitzat per la Peña Ciclista de Mislata, en col·laboració amb les regidories de Mobilitat i Esports de

l'Ajuntament de Mislata.

Entre els participants es trobaven la vicealcaldessa de la ciutat, María Luisa Martínez, així com el regidor d'Esports, Toni Arenas, i la regidora de Mobilitat, Mercedes Caballero, qui va manifestar que és molt important "fomentar l'ús de la bicicleta per a fer de Mislata una ciutat més sostenible, i, sobretot, transmetre-ho als més xicotets des de l'educació i l'esport".

Com cada any, van ser moltes les famílies senceres que van gaudir del Dia de la Bici, en una jornada dominical. Una vegada va finalitzar la ruta, tots els participants van

gaudir d'un esmorzar al parc i l'organització va aprofitar, com cada any, per a realitzar un sorteig de tres bicicletes entre tots els participants.

A Mislata existeixen 11 estacions amb 80 bicicletes de lloguer disponibles per a tota la ciutadania, gràcies al servei comarcal de Bicim.



Primers punts de recàrrega públics per a cotxes elèctrics

Cadascuna d'elles té dos punts de càrrega ràpida simultànies, amb tres tipus de connexió.

Mislata ha començat un profund pla de modernització de la ciutat i del compliment dels objectius europeus de l'Agenda 2030 i comença a fer passos per a convertir-se en una ciutat intel·ligent o *smart city*.

Una de les primeres mesures preses per a això ha sigut la instal·lació d'un nou servei municipal, dos estacions amb quatre punts de recàrrega situades al carrer José Pomer, al costat de l'Ajuntament, i en avinguda Buenos Aires, enfront de la comissaria de Policia Local.



Els residus plàstics dels comerços tindran una segona vida

Mislata s'ha sumat al projecte europeu 'LifeRecyPack', un programa pilot promogut per la Diputació de València i que transformarà els embalatges utilitzats pels comerços en equipament per al municipi. Esta iniciativa d'economia circular té com a objectiu transformar els residus plàstics generats en l'activitat comercial i tornar a donar-los una utilitat, ja siguen convertits en mobiliari urbà o d'un altre tipus.

Amb esta campanya, es pretén donar-los una eixida útil fent una recollida gratuïta porta a porta, per part dels propis serveis municipals, entre els comerços de la localitat. Una forma senzilla i còmoda per a involucrar les xicotetes empreses i comerços en la correcta gestió dels materials d'un sol ús.

Centre Cultural Carmen Alborch

XXXVII
Concurs de Teatre
Vila de Mislata

Del 20 de desembre al 14 de febrer de 2020

- PROGRAMACIÓ -

Divendres / 20 de desembre / 22.30h
"Incendis", de Wajdi Mouawad
Teatre de la Luna. Xàtiva (la Costera)

Divendres / 10 de gener / 22.30h
"Surt el sol a Tebes", de Sòfocles (versió lliure)
Els Ubús. Castelló (la Plana Alta)

Divendres / 17 de gener / 22.30h
"La memòria", de Rafael Soler
L'Alqueria-Teatre. València (l'Horta)

Divendres / 24 de gener / 22.30h
"Jugadors", de Pau Miró
Àgora. Carcaixent (la Ribera Alta)

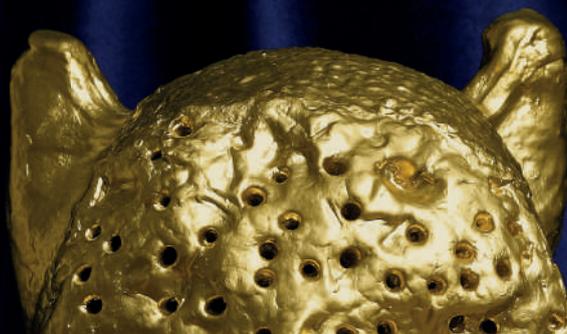
Dissabte / 25 de gener / 22.30h
"Divines paraules", de Valle-Inclán
Arrel-Teatre. València (l'Horta)

Divendres / 31 de gener / 22.30h
"Contra l'amor", d'Esteve Soler
Teatre Contemporani de la Universitat de Alacant. Alacant (l'Alacantí)

Divendres / 7 de febrer / 22.30h
"Tot s'apaga en el moment que em mires", de Javier Sahuquillo
La Col·lectiva Imaginària. València (l'Horta)

- ACTE DE LLIURAMENT DE PREMIS DE LA XXXVII EDICIÓ / ESPECTACLE DE CLAUSURA (Fora de concurs) -

Divendres / 14 de febrer / 22.30h
"L'electe", de Ramon Madaula (versió de Juli Disla)
L'Horta Teatre. València (l'Horta)



Centre Cultural Carmen Alborch Del 20 de desembre al 14 de febrer de 2020

XXXVII Concurs de Teatre Vila de Mislata



Organitzat



Ajuntament
de Mislata

Col·labora



sarc
servei d'assistència
i recursos culturals